

# Мы готовы встретиться с ВАМИ там, где вы находитесь

## График работы службы обмена шприцев (район Портленда и Ванкувера)



**есть налоксон?**

Уточните у сотрудников программы снижения вредного воздействия, можно ли получить налоксон.

## В штате Орегон действует закон доброго самаритянина при вызове помощи в случае передозировки наркотиками!

Этот закон может защитить человека, получившего передозировку, и человека, позвонившего в службу 911, от ареста за передозировку и преступления, связанные с наркотиками.

*Это не касается действующих ордеров на арест, условного и/или досрочного освобождения на поруки, которые не связаны с хранением наркотиков, принадлежностей для употребления наркотиков и/или пребывания в местах, где принимают наркотики.*

Отсканируйте QR-код, чтобы получить ссылку на интерактивную карту



## Полезные номера

- **Передозировка:** в случае, если у кого-либо передозировка, **звоните 911.**
- **Safe Spot Hotline:** 1-800-972-0590.
- **Служба телефонной помощи для злоупотребляющих алкоголем и наркотиками:** 1-800-923-4357.
- **Информационная служба NEX округа Малтнома на английском языке:** 503-280-1611 (Позвоните, чтобы узнать время работы и о закрытии в праздничные дни или из-за сложных погодных условий).
- **Наркологическая клиника округа Малтнома:** 503-988-0577.
- **Клиника по лечению ИППП округа Малтнома:** 503-988-3700.
- **Медицинская служба Outside In для наркоманов, принимающих инъекционные наркотики:** 503-535-3826.
- **Проект по оказанию помощи гражданам Портленда (для звонков или текстовых сообщений):** 503-765-7767.
- **Проект Everly (для звонков или текстовых сообщений):** 503-875-9049 (на текущий момент услуги не предоставляются).
- **Exchange округа Кларк:** 360-750-8610 (в рабочее время) или 360-397-8086.
- **Exchange округа Колумбия:** 503-438-2227 ext. 4001.
- **Ассоциация борьбы со СПИДом:** 541-342-5088.



# Время работы и место нахождения служб обмена шприцев

Безопасно, легально и анонимно обменять использованные шприцы можно в перечисленных ниже местах. Для осуществления обмена в штате Орегон вам должно исполниться 18 лет.

Места выдачи трубок для наркотиков в настоящее время. (по состоянию на 8 мая 2024 г., возможны изменения)

## Понедельник

- 11am - 2pm / 3pm - 7pm **Клиника по снижению вредного воздействия Департамента здравоохранения округа Малтном**, 12425 NE Glisan St. Portland, OR 97230 (за Walgreens). Доступно тестирование на ИППП, лечение и обработка ран - звоните или приходите, чтобы попасть к врачу в тот же день: 503-988-0577.
- \*11am - 2pm **Outside In в Fathers Heart**, 603 12th St, Oregon City, OR 97045.
- \*12pm - 5pm **Outside In**, 1219 SW Main St. Portland, OR 97205.
- 12:30pm - 4:30pm **Центр снижения вредного воздействия округа Кларк**, 1010 Grand Blvd. Vancouver, WA 98661.
- 2pm - 4pm **Ассоциация борьбы со СПИДом в Центральной библиотеке в Бивертоне**, 12375 SW 5th St. Beaverton, OR 97005.

## Вторник

- \*12pm - 5pm **Outside In**, 1219 SW Main St. Portland, OR 97205.
- \*1pm - 4pm **Outside In в Центре обслуживания округа Клакамас**, 8800 SE 80th Av. Portland, OR 97206.

## Среда

- 11am - 1pm **Ассоциация борьбы со СПИДом в Project Homeless Connect**, 363 SE 6th Av. Hillsboro, OR 97123.
- \*12pm - 5pm **Outside In**, 1219 SW Main St. Portland, OR 97205.
- 12:30pm - 4:30pm **Центр снижения вредного воздействия округа Кларк**, 1010 Grand Blvd. Vancouver, WA 98661.
- 2:30pm - 4:30pm **Ассоциация борьбы со СПИДом в приюте Hillsboro Bridge Shelter**, 622 SE 10th Av. Hillsboro, OR 97123.
- Департамент здравоохранения округа Колумбия:**
- 12pm - 2pm • в каждую первую и третью среду месяца, **Vernonia Care Food Pantry**, 547 Weed Av, Vernonia, OR 97064.
- 12pm - 2pm • в каждую вторую среду месяца, **Общественный центр обслуживания «Поворотный момент» в Клацкейни** (Clatskanie Turning Point Community Service Center), 220 E Columbia River Hwy, Clatskanie, OR 97016.
- 12pm - 2pm • в каждую четвертую среду месяца, **автобусная остановка Rainier CC Rider**, 1155 Deer Island Rd, St Helens, OR 97051 (в вестибюле).
- 12pm - 2pm • **Scappoose и St. Helens**, для получения услуг по телефону звоните: 503-438-2227, ext 4001.

## Четверг

- 11am - 2pm / 3pm - 7pm **Клиника по снижению вредного воздействия Департамента здравоохранения округа Малтном**, 12425 NE Glisan St. Portland, OR 97230 (за Walgreens). Доступно тестирование на ИППП, лечение и обработка ран - звоните или приходите, чтобы попасть к врачу в тот же день: 503-988-0577.
- \*12pm - 5pm **Outside In**, 1219 SW Main St. Portland, OR 97205.
- \*1pm - 4pm **Outside In в Центре обслуживания округа Клакамас**, 8800 SE 80th Av, Portland, OR 97206.

## Пятница

- \*12pm - 5pm **Outside In**, 1219 SW Main St. Portland, OR 97205.
- 5pm - 8pm **Департамент здравоохранения округа Малтнома в Rahab's Sisters**, 232 SE 80th Av, Portland, OR 97215. Услуги для цисгендерных женщин, транссексуалов (включая мужчин-транссексуалов), небинарных людей и гендерквиров.
- помощи для жителей Портленда (PPOP)**, звоните или отправляйте текстовые сообщения на номер: 503-765-7767 для получения более подробной информации.
- \*6pm - 7pm • **Eastbank Esplanade**, SE Main St. (выездная помощь на велосипедах/фургонах).
- \*7:25pm - 7:50pm • **Greyhound/Bud Clark**, NW 6th Av. и Hoyt St. (выездная помощь на велосипедах/фургонах).
- \*8pm - 8:45pm • **Near Couch Park**, NW 19th Av. и Couch St. (выездная помощь на велосипедах/фургонах).

## Суббота

- Проект социальной помощи для жителей Портленда (PPOP)**, звоните или отправляйте текстовые сообщения на номер 503-765-7767 для получения более подробной информации.
- \*1pm - 4pm • **The Cut**, (Peninsula Crossing Trail) велосипедная дорожка к западу от N Macrum Av. и N Lombard St.

## Воскресенье

- Проект социальной помощи для жителей Портленда (PPOP)**, звоните или отправляйте текстовые сообщения на номер 503-765-7767 для получения более подробной информации.
- \*2:30pm - 3:15pm • **Hollywood TC** at the end of NE Weidler St, off of 42nd Av.
- \*3:45pm - 4:30pm • **South Park Blocks**, SW Park Av. и Jefferson St.
- \*4:45pm - 5:30pm • **Greyhound/Bud Clark**, NW 6th Av. и Hoyt St. (выездная помощь на велосипедах/фургонах).